C19/07/0473

APP		RM FOR ASSISTANCE आवेदन प्रारूप	(Healti	hcare) देखभाल)	Koshika foundation
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	V 081910	4-1)	APPLICATION DATE प्रावेदन तिथी	30/07/2019	Building block of life.
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम  Basuden Shanma  FATHER'S/SPOUSE'S NAME:			AGE-YEARS 37		
पिता/कटुम्भ का नाम	DE 27.1	Rancheyon PRESENT RESIDENCE ADDRESS	वर्तपान आवासीय पर		
	Viel	- Inantholi, Pos	+ — Graven	dhah	Poreop Postop
	PER	MANENT RESIDENCE ADDRESS		502	Poseop Postop (0411) Basuder Sharma
		Some as abo	ve		Sharma
OCCUPATION : व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCO	Unemp	loyed			) / UNMARRIED (अविवाहित)
कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता सं	N	<b>A</b> ~		(Attach Proof of Ir (आय का साक्ष्य स	icome) लग्न) NA
ARE YOU AN INCOME क्या आप आय कर दाता	जन TAX ASSESSEE (Tid है (जो मान्य हो उस	k whichever is applicable): पर सही का निशान लगाये।	Yes / No हां / ने		
			IILY DETAILS परिवार	विवरण	
Sr. No. क्रम <sub>्</sub> संख्या	परिवा	of Family Member के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध
<u> </u>	Ranso	Ki .	60	E	<u>ladife</u>
	Ravis	hankar	40	M	SON
\$,	DipH		38	E	Dangleten
		BASIS for REQUESTING ASSI सहायता के लिये विनति व	 STANCE (Tick which हाश्वार	ever is applicable)	
BPL Card EWS Ce (Attach Card Copy) (Attach Certi गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आत्प अ		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
			EQUESTING ASSISTA ये गये विनती का उद्दे		
Sr. No. क्रम संख्या		Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	हिन में MSC				
		15 - P.P			
		Surgery - PRI			
		Sungeny - Cox	<u> </u>	T FOE	
		ASSISTANCE BEING AVAILED for इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य र			
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOURCE अन्य स्त्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assists liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assi was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the ar for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप मे दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्व एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है
- मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पष्टि करता हैं कि जिस सहायता हेत यह प्रार्थना की गई है. उस राशि का ऑशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लेगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराँर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके त्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता. फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है. उसे "कोशिका" एवम् न्यासी. दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देष्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतेम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेंशन" से बितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हय (हस्स्ताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से इक्त सेगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेशन" से सिफारिस/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायत लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा चाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। सेगी पर इस्पताल द्वारा दी गई संलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव सेगी एवं इस्पताल

	का फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलि ई मूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।	ये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिस्मेनुही सेनी हुव उस्पताल			
MANING KANPAN K MAPANEN DI SIMBON MANING MANING SIMBON DI SIMBON DI MANING MANING MANING MANING MANING MANING M	RECOMMENDED FO				
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	MCI No58417 Sign(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रजि. न.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Property 11Name नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी			
The second secon	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू			
	ATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2			
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR					